

ICANN75 | Reunión General Anual – Sesión conjunta: becarios y NextGen con el GAC y el UASG  
Domingo, 18 de septiembre de 2022 – 09:00 a 10:00 KUL

**SIRANUSH VARDANYAN:** Es la última vez que le recordamos esto a los fellows. Buenos días, es inaceptable, la sesión empieza a las 9:00, deben estar aquí a las 8:55 como mínimo, de lo contrario, esto resulta una falta de respeto para los presentadores. Por favor cuando vayan a desayunar tengan en cuenta los tiempos, se los agradezco, y esta es la última vez que se los recuerdo, ¿podemos empezar la grabación por favor?

Hola, soy Siranush Vardanyan, estoy a cargo del programa de becarios en la ICANN, hoy tenemos una sesión muy interesante para aprender sobre la comunidad de la ICANN y vamos a tener dos presentaciones y dos excelentes disertantes que nos van a contar acerca del GAC, Comité Asesor Gubernamental y sobre la Aceptación Universal, ellos amablemente aceptaron unirse con los becarios y los NextGen aquí para hablar sobre sus comunidades, para presentarles las áreas principales, los temas que deben conocer sobre esas comunidades y cómo pueden participar. Esto es información muy importante para todos ustedes, es una oportunidad única para reunirse en forma presencial con aquellos que están liderando esas comunidades.

---

***Nota: El contenido de este documento es producto resultante de la transcripción de un archivo de audio a un archivo de texto. Si bien la transcripción es fiel al audio en su mayor proporción, en algunos casos puede hallarse incompleta o inexacta por falta de fidelidad del audio, como también puede haber sido corregida gramaticalmente para mejorar la calidad y comprensión del texto. Esta transcripción es proporcionada como material adicional al archive, pero no debe ser considerada como registro autoritativo.***

---

La primera comunidad sobre la que vamos a hablar es el GAC, Comité Asesor Gubernamental, el primer presentador es mi amado Tracy, es uno de los adorados becarios. Juntos fuimos becarios en su momento, esto fue en la reunión 31 o 32 de la ICANN, no recuerdo la fecha, pero desde entonces Tracy ha apoyado muchísimo este programa, fue vicepresidente, después presidente del comité, fue vicepresidente del GAC y ahora es un participante activo en la comunidad de la ICANN representando a Trinidad y Tobago, sin más, le damos la palabra, Tracy.

TRACY HACKSHAW:

Muchas gracias a todos, buen día. Como dijo Siranush, yo soy Tracy Hackshaw de Trinidad y Tobago, mi nueva función en el GAC es trabajar en la Unión Postal Universal, una organización que trabaja con el sector postal, entonces tenemos una unidad dentro de la UPU y también estuve trabajando de lado de la GNSO, tengo una función importante y ver el mundo de la ICANN desde diferentes partes es muy bueno para el modelo de múltiples partes interesadas, seguramente habrá preguntas al respecto, pero les voy a mostrar algunas diapositivas acerca del GAC.

Quiero que sepan que las reuniones del GAC son reuniones abiertas y ustedes pueden participar, no tengan miedo, no sean

---

tímidos, no tengan vergüenza a entrar en la sala del GAC y sentarse, creo que vi a uno o dos de mis colegas de ISOC, el embajador también estuvo en la sala del GAC ayer, así que, pueden estar en las reuniones del GAC. Voy a compartir algunas diapositivas con ustedes.

¿Qué es el GAC en realidad? El GAC fue creado en 1999, forma parte de la apertura de la ICANN, la ICANN buscaba tener una estructura más grande, básicamente es la voz de los gobiernos y las organizaciones intergubernamentales como la UPU en el modelo de múltiples partes interesadas de la ICANN, hay muchos gobiernos y OIG en el GAC, hay 180 gobiernos que son miembros y 38 organizaciones intergubernamentales que participan como observadores, eso suma 218 observadores y miembros en el GAC lo cual es una gran cantidad, pero permite una mayor diversidad de perspectivas y opiniones.

Es interesante tener esa perspectiva tan diversa, los miembros y los observadores participan en pie de igualdad en todos los debates del GAC, sin embargo...

SIRANUSH VARDANYAN: Le pido disculpas, Tracy, pero no están saliendo las presentaciones en la sala de Zoom, voy a tratar de resolverlo.

---

TRACY HACKSHAW: Continuo entonces viendo mi pantalla. Básicamente todos los miembros pueden votar en las elecciones y los observadores no, el GAC solo vota durante el período de elecciones y un tercio de los miembros actuales con derecho a voto constituye un quorum.

Entonces los líderes o las autoridades del GAC incluyen un único presidente elegido por los miembros, el mandato es de dos años y podría tener dos mandatos consecutivos de dos años, entonces el presidente puede llegar a estar durante cuatro años como máximo. La presidenta actual es Manal Ismail de Egipto que está finalizando su mandato, de hecho, habrá elecciones en el GAC el lunes, se elegirá al nuevo presidente y también nuevos vicepresidentes, si quieren ver cómo funciona esto en acción, esto les permitirá ver cómo es el proceso.

Pueden mirar el programa y ver cuál es la sesión en la que se eligen las autoridades del GAC. Al principio había solo tres vicepresidentes, pero en algún momento aumentó la cantidad a cinco vicepresidentes para representar mejor la diversidad del GAC, yo sé que hay cinco vicepresidentes y cada vez se eligen cinco, pensamos que este año también se van a elegir cinco y un presidente.

---

Apoyo al GAC, este apoyo es brindado por una serie de profesionales muy capaces que son miembros del personal de la ICANN como Julia Charvolen, ella es una de mis colegas desde hace mucho tiempo, hay cinco miembros del personal que brindan apoyo y son el motor que impulsan al GAC, nada puede pasar sin ellos, ellos preparan todo el material para las presentaciones, ellos son los que lideran el trabajo entre las reuniones de la ICANN, se aseguran de que todos los miembros participen en las reuniones, hacen una revisión de los documentos y básicamente indican que el GAC toque los temas que debe tocar cuando se ven de forma presencial tres veces por año.

Entonces al igual que los otros comités asesores y organizaciones de apoyo el trabajo del GAC no se desarrolla solamente en las reuniones de la ICANN, es imposible que participen todos en una reunión presencial y en la pandemia esto cambió muchísimo, entonces el trabajo entre las reuniones de la ICANN es extremadamente importante, hay muchas llamadas especialmente en los grupos de trabajo y también llamadas para crear los temas, hablar acerca de temas importantes, comunicarse con la Junta Directiva y con otros miembros de la comunidad, esto también se hace entre en las reuniones de la ICANN y el GAC tiene que tener en cuenta que su trabajo no solo se realiza en las reuniones y no solamente se

---

desarrolla consenso en las reuniones, sino también entre las reuniones.

El personal del apoyo al GAC, como dije, organiza reuniones, brinda reuniones informativas sobre distintas cuestiones, maneja el sitio web del GAC, quisiera invitarlos a que miren este sitio web [GAC.ICANN.ORG](http://GAC.ICANN.ORG) hay mucha información ahí, en general, sobre los grupos de trabajo, ellos son el vínculo entre la organización de la ICANN y el resto de las estructuras de la ICANN incluidos los distintos programas como pueden ver acá, ellos coordinan cuestiones operativas incluidas gestión de membresía, apoyo para la facilitación de grupos de trabajo y la coordinación de apoyo para viajes de la comunidad.

Entonces los miembros del personal son los que figuran aquí en la diapositiva, Rob Hoggarth, Fabien Betremieux, Julia Charvolen, Benedetta Rossi y Gulden Tepe. Julia está aquí al fondo de la sala, ella les puede dar mucha información sobre el GAC si a ustedes les interesa. En cuanto a la modalidad de trabajo del GAC, el GAC opera sobre la base del consenso, van a escuchar el término consenso muchas veces en la ICANN, asesoramiento por consenso es básicamente el comunicado que se redacta al final de todas las reuniones de la ICANN y cómo pueden ver acá, el asesoramiento por consenso del GAC es la

---

práctica de adoptar decisiones por acuerdo general sin objeciones.

Esto podría significar algo para ustedes, pero esta es la perspectiva del GAC y yo como miembro del GAC participé en estos temas, había un expresidente del GAC que decía esto: “Si no estamos de acuerdo con todo, ¿hasta qué punto podemos llegar a aceptarlo?” Y alguien ayer dijo: “Todos estamos igualmente insatisfecho”. Esa es una buena forma de definir el consenso, si todos estamos igualmente insatisfechos es una buena forma de definirlo.

El GAC se reúne de forma presencial tres veces por año en forma simultánea con las reuniones de la ICANN y también dentro del GAC hay grupos de trabajo que se van creando a medida que resulta necesario de forma temporaria o permanente, el comunicado es el resultado de trabajo del GAC, todas las actas de las reuniones, la transcripción y grabación de todas las reuniones abiertas se publican online y se archivan.

Entonces, ¿básicamente cuál es la función del GAC? El GAC es un comité asesor y seguramente ya saben qué es eso, no somos una organización de apoyo, somos un comité asesor, esto significa que brindamos asesoramiento a la Junta Directiva de la ICANN sobre cuestiones de política pública ya sea la interacción entre la

---

seguridad de la ICANN o políticas y las legislaciones nacionales o acuerdos internacionales.

El GAC desempeña un papel importante en cuanto al asesoramiento que brinda, si consideramos otros comités asesores eso se verá de una forma un poco diferente, el GAC brinda asesoramiento en virtud de los principios operativos a pedido de la Junta Directiva o por su propia iniciativa y el asesoramiento del GAC puede derivarse a la Junta Directiva en cualquier momento mediante una carta o algún tipo de comunicación.

El asesoramiento del GAC es tomado debidamente en consideración con la Junta Directiva de acuerdo con la sección 12.2 (a)(x-xi), ¿y qué significa esto? Sé que la letra es muy chica, pero básicamente la Junta Directiva debe considerar el asesoramiento del GAC, debe considerar debidamente tanto en la formulación de políticas como en la adopción de políticas en caso de que la Junta Directiva determine realizar una acción que no sea coherente con el asesoramiento del comité, el asesor gubernamental deberá informar al comité y explicar los motivos por los cuales ha decidido no seguir ese asesoramiento.

Esto ha pasado un par de veces, yo estuve involucrado en algunas de estas oportunidades, todo asesoramiento del GAC



---

aprobado por consenso pleno del GAC y se entiende por consenso la práctica de adoptar decisiones por acuerdo general sin objeciones formales, como dije antes, solo podrá ser rechazado por un voto de no menos del 60% de los miembros de la Junta Directiva, es muy importante comprender esto.

El Comité Asesor Gubernamental y la Junta Directiva intentarán de buena fe, de manera oportuna y eficiente encontrar una solución mutuamente aceptable. El Comité Asesor Gubernamental indicará si el asesoramiento que le da a la Junta Directiva es un asesoramiento por consenso, esto puede sonar complicado, pero significa que hay algunos asesoramientos que podrían no ser asesoramientos con consenso pleno, podemos tener una situación en donde se brinda un asesoramiento de ciertas consideraciones que quieren documentar algunos países y, por lo tanto, no participan del consenso pleno.

En esta situación en particular el GAC tiene que avisarle a la Junta Directiva que este es un asesoramiento por consenso del GAC tal como está definido en los principios operativos y en los estatutos, lo cual es, como dije antes, un asesoramiento sin objeciones formales de ningún miembro del GAC. ¿Alguien tiene alguna pregunta con respecto a esto? Porque me parece que este es un punto importante, quiero estar seguro de que ustedes lo comprendan, creo que se entiende bien.

**SIRANUSH VARDANYAN:** No hay preguntas en la sala de Zoom, si alguien tiene alguna pregunta en Zoom, levante la mano.

**TRACY HACKSHAW:** Este es el proceso que muestra cómo el GAC llega a un asesoramiento por consenso, cómo lo hace llegar a la Junta Directiva, esto es un flujo de decisiones y muestra qué pasa en cada etapa del proceso, si hay que tomar una decisión o no y cuál es el siguiente paso, Siranush después hacerles llegar esto a los becarios, pero en pocas palabras, esto resume el proceso que yo acabo de explicar con respecto a qué pasa cuando es necesario seguir deliberando solo un asesoramiento del GAC especialmente si la Junta rechaza ese asesoramiento y esto también explica qué pasa en ese proceso.

Si la Junta no presenta ninguna objeción, entonces se aprueba directamente, pero si esto no es así, entonces entra a jugar este proceso y básicamente esto conducirá a una situación mutuamente aceptable, una vez hubo una reunión completa con todos los miembros del GAC y de la Junta Directiva cuando era .XXX, en ese caso, hubo una reunión específica para hablar acerca de ese tema en particular porque había objeciones.

---

En cuanto a los métodos de trabajo del GAC no voy a ver todos los puntos en detalle porque tenemos poco tiempo, pero si se fijan en los principios operativos, básicamente son el mapa que explica cómo opera el GAC, estos principios son revisados por los grupos de trabajo periódicamente que es el grupo de trabajo sobre la evolución de los principios operativos, la última modificación se hizo en 2017 para permitir la votación electrónica y, como dije, se modificó en 2015 para incluir cinco vicepresidentes en lugar de tres y estos sí son buenos aires.

Las reuniones del GAC tienen lugar tres veces por año, pero hay también preparación entre las reuniones, se circulan los temarios y se circula material informativo, todo esto se hace de forma remota, en un momento yo recibía una carpeta llena de cosas y después le dijimos al personal: “¿Para qué queremos carpeta? ¿No podemos hacer todo online?” Y creo que la transición funcionó muy bien, incluso en el caso de los gobiernos, en el caso del GAC logramos trabajar online incluidos aquellos que se resistían más y ahora todos trabajamos online, por supuesto, con la pandemia todo vestigio de trabajo offline quedó de lado, ahora todo el trabajo es online y es la forma de trabajo.

El GAC se reúne en forma presencial tres veces por año si es posible en el momento en el que se celebra las reuniones de la

---

ICANN, todas las reuniones del GAC son abiertas, pueden haber reuniones cerradas si fuera necesario, cuando yo me incorporé a la comunidad de la ICANN habían reuniones cerradas, incluso así se relataba el comunicado, pero ahora todas las reuniones del GAC son abiertas a menos que haya una reunión cerrada en particular, pero esto no sucede desde hace bastante tiempo, en todas las reuniones del GAC hay interpretación en tiempo real en los seis idiomas de las Naciones Unidas y en portugués, esto es algo especial.

En la comunidad de la ICANN tenemos los seis idiomas más portugués porque hay muchos miembros que hablan portugués en el GAC, Brasil, Portugal y varios países africanos, así que, incluimos interpretación en portugués en las reuniones del GAC, también tenemos subtítulos en tiempo real, una participación especial, desde 2020 todas las reuniones se graban y las grabaciones están disponibles en los archivos, así que, pueden ver y escuchar las reuniones después de las mismas.

Como dije antes, el GAC redacta un comunicado después de cada reunión, también hay actas, hay transcripción de todas las reuniones y todo esto se sube al sitio web. Un tema nuevo a raíz de la pandemia es la gran cantidad de trabajo que se hace entre las reuniones de la ICANN, ahora las reuniones son un poco diferentes y hay mucho trabajo, se priorizaron los temas que se

---

trataban online, la redacción, el comunicado presentó ciertos desafíos porque normalmente iba apareciendo la reacción del comunicado en pantalla cuando las reuniones eran presenciales.

La reacción del comunicado fue más difícil, fue necesario adaptarse y ser flexible durante la pandemia, creo que hemos superado esos desafíos y ahora hay muchos miembros del GAC que aprecian este abordaje que utilizamos para redactar el comunicado online, hay menos miembros del GAC que vienen a reuniones presenciales ahora, esto es interesante, por supuesto, hay desafíos técnicos, hay otro tipo de desafíos especialmente si no estamos trabajando de forma presencial, si estamos trabajando en nuestras oficinas o en nuestras casas con nuestra familia es más difícil participar.

Tenemos un período de varias horas para redacción y preparación del comunicado, el GAC también celebra una reunión gubernamental de alto nivel cada dos años, excepto durante la pandemia, hubo algún problema aquí, la última reunión se celebró en España, Barcelona junto con la reunión 63 de la ICANN en 2018, la reunión de 2020 no se celebró por razones conocidas y obvias, estamos hablando y discutiendo cuándo se celebrará la próxima reunión gubernamental de alto nivel.

---

En esas reuniones los representantes del GAC se reúnen con representantes del gobierno técnicos de diferentes autoridades gubernamentales y en estas reuniones de alto nivel, en general, participan ministros de relaciones exteriores y tratan los temas como si fuera una reunión en las Naciones Unidas, allí participan los miembros del GAC y los ministros de los gobiernos. Yo participé en estas reuniones y me impresionó mucho la forma en que esto evoluciona y cómo eran las cuestiones a diferencia de lo que pasa en las Naciones Unidas.

Estas reuniones gubernamentales de alto nivel reafirman el rol de los gobiernos en la ICANN y les permite entender mejor el rol porque muchos gobiernos, especialmente en las comunidades desfavorecidas les cuesta entender un poco cuál es el rol de la ICANN, si hablamos de la UIT que son su organización es de la Naciones Unidas y quizás haya una o dos organizaciones regionales que conocen diferentes grupos de ICT en sus regiones de Asia Pacífico, Latinoamérica y El Caribe y diferentes zonas del mundo, pero en cuanto a lo que hace la ICANN es confuso para muchos gobiernos.

Entonces esas reuniones brindan información se explica por qué celebran estas reuniones, se explica que es el DNS, el Sistema de Nombres de Dominios y los gobiernos en realidad están muy interesados en los temas de seguridad, aunque la ICANN no se

---

ocupa específicamente de esto, pero sí los temas técnicos que tienen que ver con la ciberseguridad, DNSSEC, etc. Se explica entonces cuáles son los aspectos que técnicos relacionados con el DNS, es muy interesante entonces para los gobiernos conocer todo esto.

**SIRANUSH VARDANYAN:** Tenemos algunas preguntas, Tracy. Una de las preguntas es de Levy, un becario. “Usted habló sobre cinco vicepresidentes y cinco miembros del personal que brindan apoyo al GAC, ¿tienen roles que se superponen? Si no es así, ¿cuáles son sus respectivos roles?”

**TRACY HACKSHAW:** En cuanto al personal, creo que su trabajo no se superpone, necesitamos a todos los miembros del personal, todos tienen responsabilidades muy específicas, Rob es el líder o el jefe de la secretaría, tienen diferentes responsabilidades, Julia se encarga del tema de políticas.

**JULIA CHARVOLEN:** Estoy de acuerdo con Tracy, lo que nosotros hacemos es apoyar al comité, a los líderes del GAC, pero tenemos roles diferentes todos los miembros del personal, ya sea que se trate de temas de políticas, de logística, temas que tengan que ver con la

---

preparación de las reuniones de la ICANN, todos los miembros del personal tenemos roles diferentes, tratamos de brindar apoyo a los líderes y a la comunidad en la medida de la posible.

TRACY HACKSHAW:

Esto es muy importante porque los líderes se reúnen en forma independiente y todo esto es material para tratar los temas en el GAC, en cuanto a los vicepresidentes se habló sobre la diversidad en el GAC, se crearon cinco vicepresidencias, esto no se hizo específicamente para representar a todas las regiones del mundo, pero, en general, se hace de esta manera, entonces si consideran de dónde vienen, representan básicamente cinco grandes regiones los vicepresidentes.

Esto no es obligatorio, pero se hace todo lo posible para lograrlo y los vicepresidentes no representan necesariamente a su región mientras están en su cargo de vicepresidente, pero yo supongo que como no viene de una región, sus opiniones están filtradas y llegan a las discusiones como líder porque uno viene de esa región determinada, no voy a hablar de toda la sutilezas aquí, pero esto podría afectar ciertos temas que se están tratando en la agenda del GAC.

En gran medida a los vicepresidentes también se les asigna temas, son líderes de temas junto con otros miembros del GAC



---

que no son vicepresidentes, la idea es que se ocupen de liderar el trabajo en estos temas y también que lideren los debates cuando el presidente no se encuentre en la reunión, la idea es que impulsen el trabajo, el presidente del GAC no puede estar todo el tiempo considerando el trabajo porque también es miembro de la Junta Directiva, entonces se tratan diferentes temas en diferentes áreas y esto es lo que los vicepresidentes dicen: “¿Esto se está tratando en algún grupo? Consideremos esto aquí en el GAC”.

A veces los vicepresidentes lideran ciertos grupos de trabajo, bueno, esto depende de cuál sea la actividad en curso, pero no hay un vicepresidente para política o un vicepresidente para miembros, etc. Entonces su función va variando según las necesidades de cada año, no sé si respondí la pregunta correctamente.

**SIRANUSH VARDANYAN:** Tracy, tenemos tiempo para dos preguntas más. Si quiere cierre lo que iba a presentar y después contestamos las preguntas.

**TRACY HACKSHAW:** Como dije antes, hay grupos de trabajo en el GAC, los pueden ver en el sitio web de GAC, uno de ellos es un grupo que me interesa muchísimo, hay varios grupos, uno trabaja con seguridad

---

pública, son temas como el uso indebido del DNS, etc., y hay otros grupos de trabajo que se ocupan de temas de interés que debe considerar el GAC.

En una reunión como esta, el GAC ha estado trabajando de manera más inclusiva con la comunidad, lo ha hecho durante los últimos años, ha participado en los PDP y en otros grupos de trabajo. Quería mencionar antes de terminar que debe recordar que desde la perspectiva del GAC uno no se representa a sí mismo, uno representa a su país o a su organización y esto significa que, si estamos en un grupo de trabajo en alguna sesión, no podemos representar nuestras propias opiniones, solo las opiniones del país.

El GAC no tiene una única opinión, así que, si usted está representando al GAC en un grupo de trabajo en otra sesión esto es difícil, se ha hablado mucho de esto en los últimos años, cuando los miembros del GAC participan en grupos de trabajo tiene que quedar claro qué es lo que hacen porque están representando al GAC allí y después se les explica que deben representar en esos grupos de trabajo las opiniones del GAC, en general, no sus opiniones personales, sino las prioridades del GAC.

---

En este momento son los nuevos gTLD, se habló mucho estos días, rondas procedimientos posteriores en los nuevos gTLD, servicios de datos de registración de WHOIS, mitigación del uso indebido del DNS, mecanismo de protección de derechos de OIG e IDN que creo que es el tema que se va a tratar en unos minutos.

En esta reunión estamos trabajando en creación de capacidades, vamos a celebrar un taller este fin de semana, hoy hay toda una serie de sesiones relacionados con la creación de capacidades, si tienen tiempo y quieren, están invitados a participar, también se hablará sobre los temas más importantes en este momento, si quieren participar pueden hacerlo de esta manera. Si no son de algún gobierno y forman parte de un grupo de partes interesadas, bueno, seguramente hay un miembro del GAC que sea de sus países, póngase en contacto con esa persona, vayan a visitarlo, están en la sala de al lado, preséntense, digan: “Yo soy equis, usted es equis. Quiero hablar con usted sobre esto y sobre esto”. Los mismos del GAC, en general, no diría que son tímidos, pero no salen a ponerse en contacto con los demás, no se acercan a las personas, no le preguntan a una persona: “¿Usted es de Uganda o de Kenia? Quiero hablar con usted”.

Pero ustedes pueden acercarse a ellos y se sorprenderán, son seres humanos, no solamente objetos o cosas que están allí en el GAC, suena raro esto de GAC, GAC. No, son personas, hablen con

---

ellas, acérquense, ese es el mejor consejo que les puedo dar y digan: “Yo estoy aquí, vengo de este país, me interesa esto, ¿qué opina usted sobre esta cuestión? ¿Y de qué manera podemos incluir estas opiniones en los debates del GAC?” Y les sorprenderán que muchos de los mismos del GAC están dispuestos a escucharlos y hablar sobre estas cuestiones una vez que se hayan acercado a ellos, y creo que con esto termino.

**SIRANUSH VARDANYAN:** Muchas gracias, Tracy. Esto es muy interesante y recibimos muchas preguntas, pero hoy durante todo el día el GAC tendrá diferentes sesiones de difusión, así que, si les interesa, como dijo Tracy, pueden ir a estas sesiones, son sesiones abiertas. Vamos a tomar una o dos preguntas, Mouloud, usted tiene la palabra, en primer lugar.

**MOULOUD KHELIF:** Buenos días, soy becario de la ICANN, Mouloud Khelif. Usted mencionó que los representantes del GAC eran tecnócratas, no miembros seniors de los gobiernos, ¿puede explicarnos un poco cuáles son sus antecedentes en general? ¿Son gente que viene del área de las TIC? ¿Son gente que viene del área política? ¿Son abogados? ¿Puede explicarnos un poco esto? Y quizás una pregunta relacionada con esta.

---

Cada dos años se celebra una reunión gubernamental de alto nivel, ¿cómo se organiza esto? ¿Son funcionarios de alto nivel o ministros? ¿Quién se reúne allí? ¿Cómo se dan estas reuniones con personas que no son funcionarios seniors?

TRACY HACKSHAW:

La respuesta sería todo lo que usted dijo, tenemos funcionarios de alto nivel en el GAC y también personas que vienen de lo que llamamos “los ministerios de relaciones exteriores”, diplomáticos, personas que trabajan en embajadas, personas que trabajan en las Naciones Unidas u otros que representan al sistema de las Naciones Unidas en las reuniones de la ICANN y también técnicos, y algunos países tienen delegaciones de varios miembros en el GAC, a veces hay tres o cuatro personas que vienen a una reunión para cubrir todos los temas.

Los países con más recursos pueden mandar más personas a las reuniones del GAC, los países con menos recursos tratan de encontrar a alguien que entienda un poco mejor lo que se hace y lo que se trata en la ICANN, en general, es una persona técnica, pero también podría ser una persona del servicio exterior de un país y también una persona que entienda los temas intergubernamentales.

---

Con respecto a la segunda pregunta, es interesante, “¿cómo se reúnen estas personas en las reuniones gubernamentales de alto nivel?” Tenemos representantes del GAC y el ministro de gobierno de alto nivel se reúnen juntos, el GAC brinda asesoramiento a este funcionario de alto nivel, pero el funcionario gubernamental es el que va a hablar, va a tomar la palabra y va a hablar en su nombre. Se les da información de forma anticipada, en la mayoría de las veces se comunican en este momento...

SIRANUSH VARDANYAN: Hay otra pregunta de Lavish. “¿Cuál es el mayor desafío para el GAC?”

TRACY HACKSHAW: Esta es mi perspectiva solamente, no representa la perspectiva del GAC. Mi perspectiva es que, un gran desafío es contribuir al proceso de toma de decisiones de la ICANN porque con frecuencia en el GAC escuchamos; y estoy siendo franco, como comité asesor dentro de la ICANN no son solamente gobiernos que vienen solamente, los gobiernos, en general, toman decisiones en sus países.

Entonces brindar asesoramiento a la Junta Directiva acerca de internet resulta extraño a muchos miembros del GAC, entonces

---

parte del desafío consiste en entender cuál es su función en ese proceso y también participar más en la toma de decisiones participando plenamente en la comunidad y, además de esto, esto nos lleva al punto en que nos planteamos por qué vamos a una reunión del GAC si no podemos tomar decisiones, eso es lo que dicen muchos gobiernos, especialmente los países más chicos, ¿por qué dedicar seis días a estar en Malasia? ¿Qué hicieron? Bueno, fui a una reunión y fui a algunas recepciones, tomé algunos tragos.

SIRANUSH VARDANYAN: Gracias, Tracy. Creo que no hay tiempo para más preguntas, Tracy, si no le importa, sé que usted tiene mucho trabajo, pero quizás puede quedarse después de la reunión y la gente puede acercarse a usted, y está invitado a la foto oficial del grupo de becarios que se hará a las 11:00 a.m. Muchísimas gracias, un aplauso para nuestro disertante, es fantástico siempre tenerlo acá con nosotros y escuchar hablar acerca de la importante función del GAC en el modelo de múltiples partes interesadas.

Habiendo dicho esto, quiero ahora darle la palabra a nuestro segundo orador del día de hoy, es un tema muy importante, que se considera un tema candente, la Aceptación Universal. Y tenemos la suerte de contar aquí con el gurú de la Aceptación Universal, aquí con nosotros, Ajay Data. No quiero contarles

---

todos los títulos que tiene Ajay, pero para mí es el gurú de la Aceptación Universal, así que, sin más, Ajay, le doy la palabra.

AJAY DATA:

Buenos días a todos los que están presentes aquí y a los que están en otras partes del mundo, buenas tardes, buenas noches, vamos a hablar acerca de la Aceptación Universal. Este no es solamente un tema técnico, sino un tema sumamente importante en términos de conocimientos, vamos a tratar de cubrir varios temas, pasemos a la siguiente diapositiva por favor.

Sí, gracias, aquí tengo el control remoto. Entonces vamos a hablar un poco acerca de la UA o Aceptación Universal, la forma en que trabajamos con los grupos de trabajo, la forma en que creamos informes, ¿por qué es importante la Aceptación Universal? Vamos a hablar un poco acerca del día de la Aceptación Universal, que es un tema muy singular. Es la primera vez que vamos a hablar acerca de esto en la reunión de la ICANN75, vamos a hablar acerca de las reuniones y también luego trataremos de responder preguntas, si es que las tienen.

Pasemos a la siguiente. La visión de la Aceptación Universal o UA es simple para todos, todos los nombres de dominios y todas las direcciones de correo electrónico deben funcionar en todas las aplicaciones de software, y se los voy a explicar de una forma



---

muy simple. Esto parece simple, pero, en realidad, hay una gran brecha en el mundo, nosotros decimos que la internet está rota y debemos repararla, todos debemos repararla.

Y como vemos que hay nombres de dominios o direcciones de correo electrónico que no funcionan, decimos: “Tenemos que resolver el problema”, ¿y qué hacemos? Cada vez se incorpora más gente al mundo online, queremos brindar acceso a los siguientes mil millones de usuarios de internet nuevos, la Aceptación Universal promueve la elección de los consumidores y queremos... Tenemos un grupo creado desde 2015 como resultado de una iniciativa de la comunidad para abordar la Aceptación Universal, que apoya e interactúa con las partes interesadas relevantes para que las aplicaciones estén preparadas para la Aceptación Universal.

Esta diapositiva es muy importante porque muestra la visión que yo acabo de describir, todo los nombres de dominios y todas las direcciones de email deben ser aceptados, ¿y a qué direcciones de correo electrónico me refiero? Estos son los ejemplos, los que ustedes tienen aquí en pantalla, pueden ver que hay un color que no es negro, .SKY.

Vamos a hablar un poco acerca de la historia de internet, en general, cuando vemos un nombre de dominio vemos .COM,

---

.NET, .ORG, .INT, .EDU, etc., ¿ahora qué pasa si un programador programó su software considerando que solo es posible aceptar en las aplicaciones estos nombres de dominios? Cuando se diseñaron esas aplicaciones esto estaba bien porque solo había siete dominios de alto nivel, para que la experiencia para el usuario fuera mejor el diseño consideraba solamente una lista de los dominios de alto nivel posibles, pero el mundo cambió, la ICANN ofrece ahora más dominios de alto nivel.

Y cuando digo que el mundo cambió el software empezó a cambiar también porque ahora se rechazaban nombres de dominios válidos, debido a la forma en que los programadores habían desarrollado los programas. Este es el primer ejemplo que ustedes tienen ahí, .SKY, y luego vimos que solo se aceptaban letras después del punto, .COM, .NET... Solo tres letras, pero el mundo volvió a cambiar y vemos que había nombres de dominios con código de país que tenían dos caracteres, .US, .ID en el caso de India, etc.

Pero ahora les sorprenderá saber que podemos tener 64 caracteres después del punto, técnicamente es posible, entonces las nuevas interfaces, los nuevos softwares deberían permitir que se ingrese toda una cadena de caracteres como nombre de dominio, entonces, ¿qué pasa si alguien programó con una limitación de caracteres? Es decir, acepta solamente tres

---

caracteres después del punto. Si la cantidad de caracteres después del punto hay más de tres, entonces se considerará válido y, por lo tanto, esto hay que cambiarlo, esto es un problema.

Entonces ahora tenemos nuevos dominios de alto nivel y hay un tercer tipo de nombres de dominios que son nuevos, antes un nombre de dominio estaba solamente en caracteres ASCII, de la A a la Z, los dominios de alto nivel nada más. Ahora es posible que haya nombres de dominios IDN que podrían ser caracteres no ASCII y ese es el tercer ejemplo que vemos acá, el nombre de dominio ahora no tiene que tener solamente caracteres en inglés o caracteres ASCII.

Y esto creó un problema mayor porque el software había sido diseñado para validar solamente caracteres de A a Z o de 0 a 9, o los caracteres que existían en ese momento, pero el mundo volvió a cambiar y ahora es posible tener caracteres no ASCII en un nombre de dominio y en un nombre de dominio de alto nivel, y este es el tercer ejemplo que vemos aquí.

Entonces estos tres tipos de nombres de dominios empezaron a ser rechazados por algunas aplicaciones o partes de aplicaciones, este es un alcance de los nombres de dominios, pero fíjense en la segunda parte, que son las direcciones de

---

correo. Estas direcciones de correo electrónico parten de las tres clases de nombres de dominios que vemos arriba, tenemos cinco ejemplos.

Fíjense en el primer ejemplo con nombres de dominios de alto nivel largos y fíjense que la dirección está en caracteres ASCII, en el siguiente vemos que es Mark, pero tiene un IDN con caracteres especiales en el nombre de dominio, que es .ORG. Ahora el siguiente ejemplo, el tercero, es muy importante porque tenemos el nombre que está en caracteres no ASCII, pero el nombre de dominio sí está en ASCII. En general, es válido, técnicamente es válido.

El cuarto ejemplo, aquellos que hablan hindi, esta es mi dirección de email real y si alguien copia esto, y trata de mandarme un email yo debería poder recibir ese email y responder, eso nos permitirá probar si es válido. Y el último ejemplo, es de un IDN, pero ese código de escritura es de derecha a izquierda, en árabe. Nosotros, en general, escribimos de izquierda a derecha, pero esto es de derecha a izquierda, entonces, ¿cómo probamos que mi software esté preparado para la UA o no? ¿Cómo me aseguro de que no tenga ningún problema?

---

Si una dirección de email o un nombre de dominio la podemos escribir en un software, digamos que yo voy a un sitio de la ICANN, ¿puedo escribir en ese sitio mi dirección de email en el casillero donde piden la dirección de correo electrónico? Si yo puedo escribir mi dirección de correo electrónico, bueno, ese es el primer pilar, abajo ven los otros pilares. Entonces el primer pilar es aceptar, sí lo acepta, si yo después escribo y hago clic en enviar, ¿se válida o me dice “parámetro inválido”? Proceso, esto significa que inicia el proceso, es decir, el email va a llegar, lo va a guardar y lo va a volver a mostrar.

Estos son los cinco pilares de la Aceptación Universal, aceptar, validar, procesar, almacenar y mostrar. Si sus aplicaciones o teléfonos celulares, o lo que fuera, pueden seguir estos cinco pasos en todos los nombres de dominios y en todas las direcciones de correo significa que están preparados para la Aceptación Universal, de lo contrario, tienen un problema de Aceptación Universal y decimos que el software tiene un bug, una falla, es que quizás se esté perdiendo la oportunidad de aceptar estos dominios. Pasemos a la siguiente, por favor.

Hicimos un estudio y acá pueden ver la aceptación de direcciones de correos electrónicos a nivel global, y acá vemos diferentes ejemplos, pueden ver 2017 a 2022, lo hacemos cada dos años. Fíjense que no se ha avanzado mucho y lo vemos en

---

cada ejemplo, obviamente tenemos resultados muy malos y mucha menos aceptación en los nombres de dominios internacionalizados y direcciones de correos internacionalizados, en general, los nombres de dominios en ASCII, cortos y largos, tienen un porcentaje que supera el 80%, pero el resto es menos del 20% y esto no es lo que queremos, no queremos que el mundo tenga un nombre de dominio válido y un dirección de correo electrónico válida y que no funcione en el 80% de los casos.

Esa es la situación a la que nos enfrentamos ahora en el caso de muchos nombres de dominios o direcciones de correo electrónico en todo el mundo, esto obviamente no es aceptable para ninguno de nosotros. Para que tengan una idea general de quiénes son los líderes de UASG les muestro las caras de las personas que trabajan activamente en la Aceptación Universal, todos son especialistas, a mí me mencionaron como gurú, pero yo soy uno de los voluntarios junto con todos los demás.

Los tres que están a la izquierda... Bueno, yo soy el presidente del grupo directivo de Aceptación Universal, después están Abdalmonem Galila y Pavanaja, que son los vicepresidentes, y luego habrá un proceso de elección por el que somos electos. Después tenemos los presidentes de los grupos de trabajo, que son los que figuran a la derecha, tenemos aquí a algunos líderes,

---

yo veo a alguien sentado por allí al frente, por favor levante la mano. Y Satish Babu creo que también está acá, allí lo veo... Tenemos a muchos líderes que están aquí presentes.

Nabil también está acá, profesor senior allá, entonces aquí hay personas de distintas partes del mundo y son líderes en Aceptación Universal, tenemos a más líderes. Y esto es algo muy importante que ustedes deben saber, si ustedes forman parte de estos trabajos pueden participar en las iniciativas locales, hay distintos voluntarios en distintas regiones que tratan de llevar a cabo nuevas iniciativas en sus regiones, tenemos una... Es muy difícil de entender lo que pasa en cada país, en cada región, cuáles son sus necesidades, cuál es el proceso más importante para que se adopte la Aceptación Universal, a quién debemos encarar, quiénes son las partes interesadas, quiénes son las personas con las que nos tenemos que conectar.

Entonces iniciamos el proceso de iniciativa local y así contamos con un grupo de voluntarios, si hay una región que tiene un grupo de voluntarios nosotros tenemos propuestas, siempre estamos abiertos a apoyarlos también, tenemos fondos para estas iniciativas y los apoyamos, y reconocemos así oficialmente las iniciativas locales. Tenemos, por ejemplo, a China, India, Tailandia, tenemos iniciativas allí, pueden ustedes contactarse con estas personas si quieren tener más información, pero si

---

forman parte de estas regiones participen en las iniciativas locales y estos son los líderes de dichas iniciativas.

¿Cómo funciona la UASG? Nosotros tenemos grupos de trabajo que tratan temas específicos, aquí son necesarios los conocimientos técnicos, no solamente conocimientos sobre la Aceptación Universal, están definiendo cómo se resuelven estos problemas y cómo brindar orientación. Tenemos un grupo de trabajo de tecnología, tenemos un grupo de trabajo que se ocupa de mediciones, embajadores de Aceptación Universal... Son los grupos de trabajo que ven en pantalla, voy a hablar de los embajadores de la Aceptación Universal.

Son las personas que designamos en una ciudad o en una región, o país, que quieren trabajar en el área de Aceptación Universal en temas técnicos y en creación de conocimientos y consciencias, esto es un trabajo muy específico en una región. Tenemos muchos embajadores en diferentes partes del mundo, si les interesa este tema y si conocen la Aceptación Universal pónganse en contacto con nosotros, estamos designando a nuevos embajadores que sean expertos en esos temas, que entiendan los IDN y que quieran trabajar en el área.

También brindamos apoyo financiero para traslados y la participación en eventos regionales y locales. Le hemos pedido a



---

Göran Marby, el CEO de ICANN, que acepte el puesto de embajador honorario de la Aceptación Universal y lo hicimos por un tema específico, porque queremos que los líderes y las personas que hablan en foros globales mencionen la Aceptación Universal en todo el mundo, si van a un foro específico en UNESCO o en las Naciones Unidas, o en la UIT, queremos que se hable solo Aceptación Universal, entonces queremos encontrar a un líder que esté dispuesto a hablar sobre este tema porque la ICANN tiene la Aceptación Universal como una iniciativa estratégica importante en su plan quinquenal.

Entonces quien mejor que el CEO de la ICANN para hablar sobre este tema, para que nos represente como embajador honorario de Aceptación Universal. El coordinador de enlace de la UASG, empezamos a hablar con la GNSO, con ALAC, con la ccNSO y con el GAC para ver si podíamos tener un coordinador de enlace, nosotros somos una comunidad muy específica, viajamos, tenemos a nuestros vecinos. ¿Y por qué tenemos que viajar por todo el mundo para hablar de Aceptación Universal? No, tenemos vecinos que viajan por el mundo, que podrían hablar sobre este tema, cómo nos relacionamos con ellos.

Creamos entonces los puestos de coordinador de enlace, estos coordinadores permiten un mejor intercambio de información más fluido, se pueden intercambiar los conocimientos, las

---

novedades y las intercambiamos rápidamente. Estamos esperando a un coordinador de enlace del GAC, pero ya tenemos coordinadores de enlaces con la GNSO, ALAC y ccNSO. Si quieren saber más sobre quién participa en estas actividades la lista de nombres está allí.

Otro punto muy importante, nosotros también preparamos el informe de preparación para la Aceptación Universal, somos 700 voluntarios que trabajamos en esto, hablamos de este tema, lo debatimos, nos comunicamos entre todos, y con los voluntarios escuchando sus opiniones. Este informe, que vale la pena leer, está disponible en forma gratuita en nuestro sitio web, en el sitio web de la UASG, léanlo.

Y este es un punto importante que tenemos aquí, la pregunta es: ¿Por qué es importante la Aceptación Universal? ¿Y por qué debemos preocuparnos por esto? No se trata solo del trabajo técnico que tiene que ver con ciertos nombres de dominios y direcciones de correo electrónico, tiene un impacto importante porque brinda opciones. Imagínense si quieren tener un dominio .SPORT y si quieren tener un nombre .AFRICA, y el nombre de dominio no funciona, tiene un nombre de dominio que no funciona como funciona .COM no sería interesante tal vez ese nombre de dominio, entonces toda la iniciativa y la pasión podría desaparecer. Nosotros damos apoyo a más opciones para

---

los clientes, nuevas opciones de representaciones, marcas y geografías para la creación de nuevos nombres de dominios de alto nivel.

La población de internet está formada por 4.500 millones de usuarios activos y por lo menos 1.000 millones más de personas se incorporarán al mundo en línea en 2023, pero estas personas quieren tener nombres de dominios en sus idiomas y si el nombre de dominio no funciona en su idioma no les estamos dando la oportunidad de tener ese nombre de dominio que funciona de la manera en que funcionan los nombres de dominios en ASCII.

Oportunidades de negocio, nosotros realizamos un estudio y según una cifra conservadora tenemos una oportunidad de 9.800 millones de dólares y esta cifra aumenta cada año porque la cantidad de nombres de dominios crece importantemente en el área de los códigos de escritura no latinos y pronto se darán a conocer los nombres de nuevos dominios. Muchos LGR fueron a la zona raíz y esto creará una oportunidad de crear nuevos millones de nombres de dominios que no serán con tres caracteres después del punto no solo en ASCII y también usarán caracteres no ASCII.

---

Aquí hay una enorme oportunidad, entonces si quieren desarrollar una carrera en relación a los nombres de dominios y la tecnología, y hacer que el software que ustedes tengan sea compatible con la Aceptación Universal sería mayúsculo, entonces el área de la Aceptación Universal es una enorme oportunidad, es una diferencia enorme, no solamente serían ustedes, no solamente programadores de Java o de otro lenguaje, no, si utilizan elementos compatibles con la Aceptación Universal podrán programar para tener compatibilidad con todas las aplicaciones y sistemas. Esto será un factor de diferenciación en su carrera profesional.

SIRANUSH VARDANYAN: Ajay, tenemos solamente dos minutos, tenemos que prepararnos para la próxima sesión, si puede terminar y resumir brevemente.

AJAY DATA: Me quedan dos diapositivas. Otra oportunidad importante es esta, el 16 de febrero vamos a celebrar, por primera vez, el evento del día de la Aceptación Universal, márkelo en sus agendas. Si están trabajando en una región, si quieren participar, quieren organizar el día de Aceptación Universal ustedes también en sus regiones, presenten una propuesta y la vamos a analizar para trabajar con ustedes, les vamos a dar el

---

material necesario y el apoyo necesario para organizar un evento del día de la Aceptación Universal y si no realizan un evento, pero quieren participar en nuestro trabajo, háganlo.

Esto es lo que está sucediendo en la actual reunión de la ICANN, hoy es domingo 18 de septiembre y son intervenciones que estamos mencionando, si les interesa el tema de la Aceptación Universal por favor miren estos eventos y estas sesiones, todo esto aparece en la agenda de la ICANN y pueden encontrarlas rápidamente ingresando las palabras “Aceptación Universal”.

Y si participan en estas sesiones podrán entender en mayor detalle todo lo relacionado con la Aceptación Universal. Con esto termino, aquí tienen información, no hace falta que saquen fotos, esta presentación está en la agenda de la ICANN, la pueden descargar, están allí los vínculos y pueden comunicarse con nosotros o conocer lo que hacemos a través de Twitter, LinkedIn o Facebook y pueden ponerse en contacto con el grupo directivo de Aceptación Universal.

Si quieren participar en algún grupo de trabajo o en alguna lista de distribución pueden hacerlo en forma gratuita y serán bienvenidos, por supuesto, no duden y participen en las actividades relacionadas con la Aceptación Universal. Muchas gracias.

---

SIRANUSH VARDANYAN: Gracias, Ajay. Tenemos tiempo para una pregunta de Hafiz, adelante.

HAFIZ FAROOQ: En primer lugar, muchas gracias por la excelente presentación, tengo una pregunta con respecto a los aspectos de ciberseguridad, yo recuerdo que he visto información sobre la verificación de los grupos relacionados con la Aceptación Universal, ¿están trabajando ustedes con los proveedores de servicios de seguridad para la Aceptación Universal para brindar seguridad en este nuevo mundo?

AJAY DATA: En primer lugar, hay muchos proveedores que no entienden lo que son los IDN y los bloquean, este es un problema que se está resolviendo y debemos hablar con los proveedores para que entiendan esto, que no deben bloquear estos IDN, que estos IDN son tan válidos como DATA.EN y estos nuevos dominios tienen los mismos temas de seguridad que tienen todos los demás en relación a los Firewall.

¿Estamos hablando con los proveedores de servicios de seguridad? Sí, estamos hablando con ellos, estamos hablando

---

con todas las entidades donde se están rechazando estos nombres de dominios porque se presentan en una nueva forma, en un nuevo aspecto, no en la forma original y ellos están acostumbrados a los sistemas anteriores, tres letras en inglés después del punto, solo aceptan esto, pero estas reglas fueron diseñadas hace 15 o 20 años. En los últimos 10 años el panorama cambió, así que, debemos cambiar el software y el software no se cambia de un día para el otro, se han invertido millones de dólares y se están desarrollando nuevos software. La idea es que, hay que planificar esto, entenderlo y empezar a implementarlo, así como pasa con las direcciones de correo electrónico.

La ICANN, por ejemplo, ha estado explicando que debemos cambiar los nombres de dominios para que acepten IDN en una lista de correo electrónico y listas de distribución que permitan aceptar direcciones en IDN, esto va a pasar muy pronto, estamos trabajando en esto. Lo más importante es reconocer el problema, saber que hay un problema y después planificar la solución, la solución es sencilla, pero hay que tener en cuenta identificar el problema primero.

HAFIZ FAROOQ:

Gracias.

---

SIRANUSH VARDANYAN: Muchas gracias, quiero agradecer a mi colega que puso los vínculos en el chat con toda la información sobre Aceptación Universal, pónganse en contacto con Ajay, su dirección de correo electrónico está en el chat y también pueden ponerse en contacto con Seda para cualquier pregunta relacionada con este tema.

Dicho esto, quiero agradecer, una vez más, a Tracy y a Ajay por su tiempo, por estar aquí con los NextGen y los becarios, les agradezco por su tiempo. Muchas gracias al personal técnico y a los intérpretes por su excelente apoyo y dicho esto, levantamos la sesión. Gracias.

**[FIN DE LA TRANSCRIPCIÓN]**